

Исследовательская работа

Диалектная лексика
села Побоище

Работу выполнила
Дмитриева А.Е.

История села Побоище





Лобозищенский
сельский
Совет.



Побожженская
восьмилетняя
школа.



Арка
↓
(вид с двух сторон).



Виды
1977 года.



Поболженский
сельский клуб.



Магазин
в П.О.



Магазин ОРС.



Жилой дом
учителя Щербачкова В.М.



Ветераны
педагогического труда
села Побоище



Щербаков Василий Михайлович родился 20 сентября 1946 года в х.Щербаки Кугарчинского района БАССР. Начальную школу закончил в х.Щербаки и поступил учиться в Побоищенскую семилетнюю школу. Среднюю школу закончил в с. Кананикольске. в 1964 году был назначен учителем труда Побоищенской восьмилетней школы. В августе 1968 года был принят учителем химии и биологии в Побоищенскую восьмилетнюю школу. В 1970 году поступил в Бирский государственный педагогический институт (заочно) и в 1976 году окончил полный курс названного института по специальности биология. В 1977 году назначен директором Побоищенской восьмилетней школы. В 1999 году назначен главой администрации Побоищенского сельсовета по совместительству, где проработал так до 2007 года. Награжден знаком «Отличник образования Республики Башкортостан» решением № 5 от 11.07.1996 года.



Щербакова Мария Максимовна родилась в х.Симбирский Кугарчинского района БАССР 8 января 1942 года. В 1949 году пошла в Симбирскую начальную школу. По ее окончании училась в Новопетровской семилетней школе. В 1959 году закончила Назарскую среднюю школу и поступила в Благовещенское училище. В 1961 году закончила училище и была назначена учительницей начальных классов в Побоищенскую семилетнюю школу. С 1 сентября 1962 года переведена учительницей русского языка и литературы той же школы. В 1964 году поступила в Стерлитамакский государственный педагогический институт (заочно) и в 1969 году окончила полный курс названного института по специальности русский язык и литература. 27 сентября 1999 году была уволена с работы в связи с уходом на пенсию по возрасту. Награждена за долголетний добросовестный труд от имени Президиума Верховного Совета СССР Указом Президиума Верховного Совета Башкирской АССР от 5 декабря 1984 года медалью «Ветеран труда».

- Цель: изучить диалектные слова жителей села Побоище; узнать, употребляют ли мои ровесники их в своей речи и знают ли значение данных слов.

- Цель определяет задачи работы:

1. Рассмотреть особенности разговорной речи
2. Познакомиться с диалектными словами
3. Выявить тематические группы диалектных слов.
4. Составить словарь диалектных слов.

соответствующих слов литературного языка. Причем они могут быть абсолютными синонимами, т.е. словами, являющимися в литературном языке и в говоре названием одного и того же понятия, например, слово «нонче» (в речи жителей села Побоище) имеет синоним - литературное слово «сейчас»; диалектное слово «поражняком» имеет синоним в литературном языке - «без груза, без пассажиров», «сам»- «муж», «хозяин».

- Объектом моей работы стала наука, изучающая территориальные разновидности языка, - диалектология.

- **Лексические диалектизмы** неоднородны по своему составу. Некоторые из лексических диалектизмов (их называют собственно лексическими диалектизмами) являются синонимами соответствующих слов литературного языка. Причем они могут быть абсолютными синонимами, т.е. словами, являющимися в литературном языке и в говоре названием одного и того же понятия, например, слово «нонче» (в речи жителей села Побоище) имеет синоним - литературное слово «сейчас»; диалектное слово «поражняком» имеет синоним в литературном языке - «без груза, без пассажиров», «сам»- «муж», «хозяин».

- Слова, передающие особенности звуковой системы говора, называются **фонетическими диалектизмами**. Считается, что побоищенский диалект является певучим, произношения растянутые. Некоторые слова получили в диалекте особое фонетическое оформление: рецепт - рецепт, пачпорт - паспорт, жисть - жизнь. Также наблюдаются в речи жителей села Побоище признаки южнорусского наречия - "яканье" (неразличение **а**, **е** и **о** в первом предударном слоге после мягких согласных звуков, т.е. такое произношение слов, как сястра, сяло); Произношение [и] на месте древнего «ять» в слове [ись] - есть, [паись] - поест, выпадение гласной в окончании глагола рисушь(рисуешь), читат (читает); [г] взрывной(фрикативный), который иногда может и выпадать: [де] - где, [тада] - тогда, [када] - когда; наличие твердых долгих шипящих: [прашай] - прощай, [ишо] - еще, [вешы] - вещи - все это факты показывают особенности фонетической системы говоров.

Морфологические диалектизмы – слова, отличные своими грамматическими формами от слов литературного языка также нашли свое отражение в речи побоищенцев. К ним можно отнести, например, склонение существительных женского рода на мягкий согласный, т.е. существительных третьего склонения, по иному типу (в грязи, на пече, на лошаде), свойственное южнорусским говорам; отсутствие разносклоняемых существительных, которые входят в тот или иной тип склонения в соответствии с родовой принадлежностью: [на запасные путя] – на запасные пути, [скока время] – сколько времени, мягкое окончание глаголов в третьем лице настоящего и будущего времени: идутъ, несуть, ведётъ; окончание -е у личных местоимений в родительном падеже единственного числа и замена гласной «е» на «и»: у мене, у тебе 4 широкое использование частицы то: встал-то, ихний-то, частица -ка, которая служит для смягчения требования, просьбы и постфикса -ся: замаралася, смеялася, одевалася.

- Словообразовательные диалектизмы - слова, получившие в диалекте особое аффиксальное оформление братан (брат), шуряк (шурин), дарма (даром), завсегда (всегда), откель (откуда), покеда (пока), евойный (его), ихний (их) и т. д.

- **Синтаксические диалектизмы** – это особое построение предложений и словосочетаний, свойственное говорам (например, жители села Побоище деепричастие используют в роли сказуемого: он не раздевши, не ев(м)ши, не спавши).



Заклучение

Проводимая мной работа дала возможность более глубоко познакомиться с историей села, моей малой Родины. Я сумела заглянуть в такие ее уголки, которые раньше скрыты от невнимательного взгляда. Главное, я сумела понять – это то, что я живу в удивительном месте, богатым природными ресурсами, а главное, - талантливыми людьми. Наша земля является благодатной почвой, где расцветают таланты различной величины. Мое сердце переполняется гордостью, что я не только могу общаться с многими из них, но и перенять хотя бы частицы их творчества и мудрости.

Приведенные материалы знакомят с богатейшей историей села Побоище, с ее замечательными людьми и удивительными традициями.



Тематические группы, в которых наиболее известны и употребительны диалектные слова:

1. Предметы быта
2. Названия жилых и хозяйственных построек
3. Еда
4. Признаки предмета

1. Растительный и животный мир.

Виллок- кочан капусты

Бурёнка - корова

Кострика - крапива

Батун- сорт многолетнего лука

Бугор - возвышенность

2. Слова, характеризующие человека.

Вертоголовый - непоседливый,
непослушный, бойкий

Простодырый - бесхитростный,
бескорыстный

Егоза-непоседа.

3. Названия жилых и хозяйственных построек.

Чулан- кладовка

Амбар - строение для хранения зернового хлеба, муки

4. Слова, обозначающие предметы и явления природы

Вёдро - хорошая, солнечная погода

5. Одежда и обувь, личные вещи.

Катанки - валенки

Куфайка - куртка

Обутки - обувь

Башлык — капюшон

Рукавицы - варежки

Фуфайка-телоогрейка

6. Действия человека.

Акстись- опомнись

Ахнуть - израсходовать, использовать энергично, в один прием что-либо

Изгаляться - издеваться над кем-либо

Напластать - крупно нарезать что-либо

Ись - есть

Кашеварить- готовить

Ладить- чинить

Смекать — считать

Сковырнулся - умер

Слоняться - бродить без дела

Айда - пошли

Брехать - обманывать

прокипечивать- кипятить

7. Предметы быта

Загнетка - площадка перед русской печью, между устьем и топкой

Гребень- расческа

Буржуйка - железная печка

Голик-веник для обметания валенок от снега

Склянка - банка

Катушка - горка

Осьмуха- пачка чая

Утиральник- полотенце

Печенюшки - сдобные булочки

Рукомойник- умывальник

Заслонка- металлический лист для закрытия печи

Черпак - ковшик

Ухват- роговидная металлическая палка для чугунков

Рушник - полотенце

Тлошка - небольшая чашка

Ларь - сундук, где хранят старые вещи

Мякушки - ядрышки
Закрома - сарай для хранения зерна

Сусеки - углы в доме, в кладовой

Манатки - вещи

Чеплажка- посуда

Шелуха - очистки

Попито - сытно

Обыденкой - в течение одного дня

Поражняком - без груза, без пассажиров

Шибко - сильно

Худо - плохо

Ишо - еще

Тематические группы, в которых менее известны и употребительны диалектные слова:

1. Одежда и обувь, личные вещи

2. Слова, обозначающие явления природы

Заклучение

Проводимая мной работа дала возможность более глубоко познакомиться с историей села, моей малой Родины. Я сумела заглянуть в такие ее уголки, которые раньше скрыты от невнимательного взгляда. Главное, я сумела понять – это то, что я живу в удивительном месте, богатым природными ресурсами, а главное, - талантливыми людьми. Наша земля является благодатной почвой, где расцветают таланты различной величины. Мое сердце переполняется гордостью, что я не только могу общаться с многими из них, но и перенять хотя бы частицы их творчества и мудрости.

Приведенные материалы знакомят с богатейшей историей села Побоище, с ее замечательными людьми и удивительными традициями.

